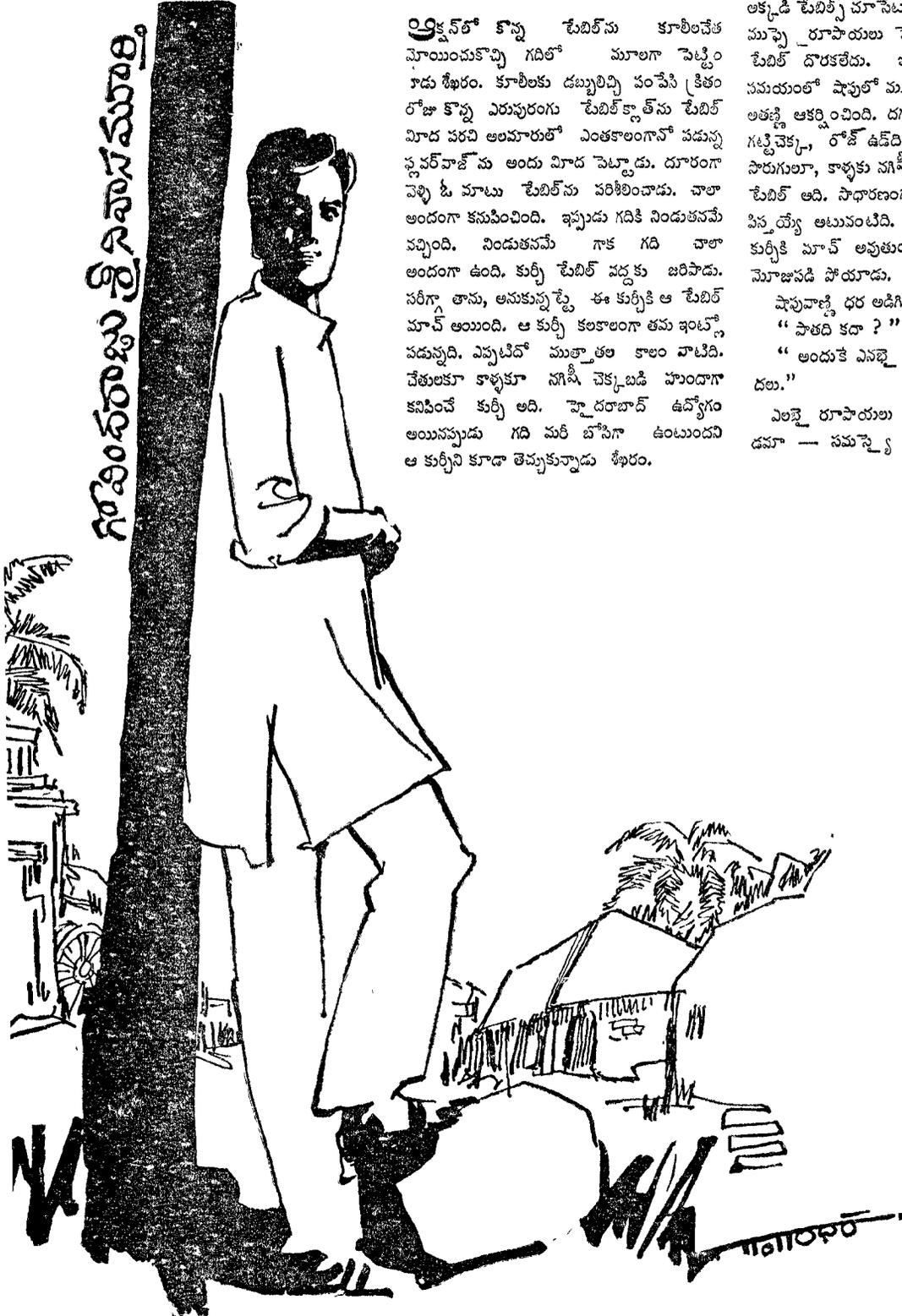


# హామికాని ఉత్తరం

గోపింధరాజు వ్రాసిన మూలం



ర్రిక్షన్తో కొన్న టేబిల్ను కూలినచేత మోయించుకొచ్చి గదిలో మూలగా పెట్టిం కాడు శీఘ్రం. కూలినకు డబ్బులిచ్చి పంపే క్రితం రోజు కొన్న ఎరుపురంగు టేబిల్ క్లాత్ను టేబిల్ మీద పరచి అలమారుతో ఎంతకాలంగానో పడున్న ఫ్లవర్ వాజ్ మె అందు మీద పెట్టాడు. దూరంగా వెళ్ళి ఓ మాటు టేబిల్ను పరిశీలించాడు. చాలా అందంగా కనుపించింది. ఇప్పుడు గదికి నిండుతనమే వచ్చింది. నిండుతనమే గాక గది చాలా అందంగా ఉంది. కుర్చీ టేబిల్ వద్దకు జరిపాడు. సరిగ్గా తాను, అనుకున్నట్టే ఈ కుర్చీకి ఆ టేబిల్ మాన్ అయింది. ఆ కుర్చీ కలకాలంగా తమ ఇంట్లో వున్నది. ఎప్పటిదో ముత్తాతల కాలం వాటిది. వేతులకూ కాళ్ళకూ నగిషీ చెక్కబడి హుందాగా కనిపించే కుర్చీ అది. పైదరాజాద్ ఉద్యోగం అయినప్పుడు గది మరి బోసేగా ఉంటుందని ఆ కుర్చీని కూడా తెచ్చుకున్నాడు శీఘ్రం.

ఏదన్నా రాసుకోవాలంటే చాలా కష్టంగా ఉండేది శీఘ్రానికి. చాన వేసుకుని కూచుని రాసు కోవడం అతడికి చాలా కాలేదు. ఎలాగైనా టేబిల్తో కొనాలని అతడికి మనసులో నాలుకుంది. ఒక నెల రోజుల క్రిందట. ఆ నెల ఏవో బట్టలు అవీ కుట్టించ దంతో వీలు పడలేదు. ఈ మాటు ఏమైనా సరే కొనాలన్న పట్టుదలతో జీతం తీసుకున్న తక్షణం నేరుగా ఒక ఆక్షన్ షాపుకు దారి తీశాడు శీఘ్రం. ఒక పాతిక రూపాయల్లో కొండానుకున్నాడు గాని అక్కడి టేబిల్స్ చూసేటప్పటికి చప్పబడిపోయాడు. ముప్పై రూపాయలు పెట్టినా మంచి టేకుచెక్క టేబిల్ దొరకలేదు. ఇలా టేబిల్స్ పరిక్ష చేసే సమయంలో షాపులో మూలగా ఒక నల్లటి టేబిల్ అతణ్ణి ఆకర్షించింది. దగ్గరకెళ్ళి పరిక్ష చేశాడు — గట్టిచెక్క, రోజ్ ఉడ్డిది. కుడిచక్క. మూడు సారుగులూ, కాళ్ళకు నగిషీ పని — చాలా పురాతనపు టేబిల్ అది. సాధారణంగా నమాబుల ఇళ్ళలో కను పిస్తయ్యో అటువంటిది. సరిగ్గా తన గదిలోఉన్న కుర్చీకి మాన్ అవుతుంది. వెంటనే దాని మీద మోజుపడి పోయాడు.

షాపువాళ్ళే ధర అడిగితే ఎనభై అన్నాడు.  
 “పాతది కదా ?”  
 “అందుకే ఎనభై — కొత్తదైతే మూడొం దలు.”  
 ఎనభై రూపాయలు పెట్టి కొనడమూ, మాన డమా — సమస్యై కూర్చుందతనికి. ఒక పది

నిముషాలు బుర్రబద్దలు కొట్టుకుని ఎవరైతూ యులూ వెళ్ళింది కూలీల చేత మోయుచుకొన్నాడు అ నల్లటి టేబిల్ కు.

\* \* \*  
గదంతా అందంగా అమర్చింతున్నత కిటికీలు బూజు దులిసి పెట్టెలో నాలుగు వెలుగులు పడుచు విండో కర్టెన్ కూడా తీసి కిటికీకి అమర్చి, లూజు లోట్ అయి ఫ్లవర్ వాజ్ లో వేసేందుకు పూల కోసం బజారుకు బయలుదేరాడు శేఖరం.

యధాప్రకారం హోటలు వద్ద తారసెల్లాడు గోపాలం.

“ ఏరోమ్, ఎటు ? ”  
“ పూలకు. ”  
“ ఛా ”  
“ డా ”  
“ కాఫీ తాగి ”  
“ వది ”

కాఫీ తాగింతర్వాత కాగితం పూలుకొని గోపాలంతో సహా రూమ్ కు బయలుదేరాడు శేఖరం.

రోజూ గోపాలం శేఖరం రూమ్ కు వస్తాడు కాలక్షేపానికి చీట్లాడుకుంటారు. ఇవారే చీట్లాట విషయంలో ఒక విశిష్టత ఉంది. ఏమంటే టేబిల్ మీద ఆడుకోవచ్చు. శేఖరం వద్దే మరో జాతిచెక్క ఫ్లోయింగ్ ఛెర్ ఉన్నది. ఈకాటికి దాని ఉపయోగం కనుపించింది. టేబిల్ కు చెరో వెళ్ళువారికి చీట్లాట ప్రారంభించారు ఇద్దరూ. ఫ్లవర్ వాజులోని పూలు అవో తమాషాగా మెరుస్తున్నాయి. ఆట మీద ఆట వెళ్ళిపోతున్నది — లొమ్మిదయింది.

“ వస్తారా ” అంటూ లేచాడు గోపాలం.  
“ కూచోరా ” — కిత్త బిచ్చగాడు పొద్దురగడు.  
ఆ టేబిల్ మీద ఇంకా చీట్లాట అనే ఉన్నది శేఖరానికి కాని ఆత్మారాముడు అలసించడంలో ఉండలేక బయలుదేరాడు గోపాలం.

గోపాలం వెళ్ళింతర్వాత హోటలుకెళ్ళి బోంబే వచ్చి కొత్త టేబిల్ ముందు కుర్చీలో కూర్చుని పొద్దులు తండ్రీవద్ద నుంచి వచ్చిన ఉత్తరాన్ని ముప్పి చదవటం మొదలెట్టాడు శేఖరం.

“ ప్రయమై న శంకుకి,  
నీ తండ్రి ఆశీర్వాదించి ప్రాయువది. కులాసాగా ఉన్నావని తలుస్తాను. నీ ఆరోగ్యం జాగ్రత్తగా చూసుకోవని మీ అమ్మ రాయమంటున్నది. వెళి వెట్టున భోజనం చెయ్యి.

ఒక ముఖ్యమైన సంగతి. వారంరోజుల క్రితం మీ సీతారాం ఏగామయ్య చచ్చాడు. వచ్చే నెలలో ముహూర్తం ఉన్నదని, లగ్నం పెట్టి సై బాగుంటుంది అన్నాడు. జానకి నా సేవలో ఉంది. చిన్నప్పటి నుంచి అనుకున్నదే గాబట్టి సరేమైనా సుస్థాయి ఒప్పుకుంటానన్న ధీమాతో. సుగుణాలరాసి జానకి. అంతో కొంతో చదువుకున్నది. నీకు తగ్గది. పైగా నా సేవకోడలు. ఇప్పుడు జాగ్రత్తగా ఆరోపించే సరే నన్నాను. నీకు ఏమైతే ఒక నెలరోజులు నెలపు పెట్టి రాసబిసింది.

ఇట్లు మీ నాన్న.”

జానకి గుర్తు కొచ్చింది శేఖరానికి. ఎన్నుకున్నావో దాన్ని చూసి ! గొప్ప తొడుక్కుని చింతవెట్టు, చిలూరు కొమ్మకు కూచుని చింతకాయలు ఉప్పు

అద్దుకు తివటం, చెట్టెక్కేందుకు భయం వేసి తను కిందనే నిలబడి నోరూరుతూ “ నాకో కాయ వడేయవూ. ” అని ప్రాణీయే వడడం — ఈ దృశ్యం గురుకు వచ్చి వచ్చగా నవ్వుకున్నాడు. ఆ గొప్ప అమ్మాయి ఇప్పుడు తనకు కాబోయే భార్య ? — ఆడవాళ్ళకు ఇట్టే వయస్సు వస్తుంది — జానకి ఇప్పుడు ఏవుగా ఎదిగి పోయి ఉంటుంది. — ఆ క్షణాన్నే ఆమెను చూడాలిపించింది.

తండ్రి రాసిన ఉత్తరాన్ని మడిచి కవర్లో పెట్టి డ్రాయర్ లో పెట్టేందుకు మొదటి సారుగు లాగాడు. గట్టిగా పట్టుకుందల్లే ఉంది, రాలేదు. రెండో సారు గుసు లాగాడు. అది నగండాకా వచ్చి బీస్మింతుకుంది. విసుగుతో ఒక తాపుతన్నీ గట్టిగా లాగాడు. ఇంతం వూడి పడ్డది సారుగు !

అప్పుడప్పుడే పడుతున్న చెదలూ, నాలుగయిదు బొద్దింకులూ చెల్లా చెదరుగా వరుగెట్టిస్తై. సారుగుల వెవకాల చాలా వెత్త ఉంది. మూడో మూడో సారుగును కూడా ఇవతలకు లాగి లోపల ఉన్న చెత్త యావత్తూ బయలుకు తీశాడు. అర్పి ఏనాటివో కాగితాలు — కొన్ని కాగితాల్ని చెవలు పూర్తిగా తివేసెయ్య. ఈ చెత్తనంతా పోగుచేసే సమయంలో అందులోనే ఒక కవరు కనుపించిందతడికి. ఇవతలకు తీశాడు. ఒక పక్క చెదలు కొరికేసెయ్య. కవరు అంటించే ఉన్నది. స్టాంపులు కూడా అంటించి ఉన్నయ్య. పై న అడ్రసు “ ఏ. సుధాకరరావు, కింగ్స్ వే, సికిందరాబాదు. ” అని రాసి ఉన్నది. కవరు చించి ఉత్తరాన్ని పైకి లాగాడు.

అతని ఆభ్యుదయానికి అంతలేడు — అది ముప్పై ఏళ్ళనాడు రాసిన ఉత్తరం !!

29 — 12 — 1934 తారీఖు వేసి ఇంగ్లీషు లో రాసి ఉన్నది.

చదవటం ప్రారంభించాడు శేఖరం.

“ ప్రయమై న సుధాకరానికి,  
ఈ ఉత్తరం ఇప్పుడు రాయవలసి వచ్చి రాస్తున్నాను. అన్నయ్యకు విశాఖపట్నం బదిలీ అయింది. ఎంతో సంతోషవది సోతున్నాడు. నాన్నగారు విశాఖ పట్నంలో ఉన్న సంగతి నీకు తెలుసు — అందరూ కలిసి ఉండవచ్చు — సంతోషం కాక మరేమిటి ! కాని అన్నయ్య సంతోష పూదయానికి వెనక్కి ఒక అలల పూదయం రెవరెలది సోతున్నదని సుస్థూహించలేవు. ఏదీ సేననుకున్న విధంగా జరగటం లేదు — అద్భవ ప్రాసూరాల్ని.

అసలు నేనెందుకు ప్రేమించానా అని నాలో నేను ఆర్కించుకుంటాను. వయస్సు నేర్చిన విద్య అది. దాన్ని ఆలంబనంగా చేసుకుని గాలిమేడలు కట్టుకున్నాను. ఆ మేడలో నీవు సేమా లోకాతితులమై స్వేచ్ఛగా మారిస్తున్నట్లు కలలు కన్నాను.

జీవితంలో స్త్రీ ఒక్క సారసాలు చేస్తే అది జీవితాంతం ఎలా వెంటాడుతుందో అనుభవం మీద తెలుసుకుంటున్నాను. మీరు మగవారు. ఎటువంటి భయంకర పరిస్థితి అయినా నవ్వుకుంటూ తొక్కిసి దాటేయ గలరు. స్త్రీతో అంత కాత్తివ్వం లేదు — తెగింపూ లేదు. ఇందుకు భగవంతుళ్ళి నిందించాలి.

ప్రతిరోజూ కలలోకి వచ్చే నీవు నెలరోజుల క్రితం ఒకమూరు రాకపోయే సరికి కలవరపడిపోయాను. ఆనాటి నుంచి నిన్ను గూర్చి కల కనలేదు. నా దర్శనంకోసే వరసేపించి పోతావని, నా నడకల వయ్యారం

నీ పూదయం మీద వెత్తగా నాట్యం చేశాడంటే, నా కళ్ళలోని కాంతలు వెన్నెల చిలుకుతాయనీ, నీ వస్తువూలు నీటి మూటలవుతాయనీ నేకేనాడూ పూహించలేదు. నేను అన్నయ్యతో వెళ్ళిపోతే మళ్ళీ నిన్ను ఈ జీవితంలో చూడలేనేమో ! — కాని వెళ్ళక తప్పదు. నీవు అభయం ఇచ్చిననాడు నేను వెళ్ళకుండా ఉండిపోగలుగుదునేమో ! ఇప్పుడు వస్తేనే చేయమంటూనే నీకే చెప్పాలి. నేను వెళ్ళి పోయింతర్వాత నీ ఉత్తరం కన్నా నోవకుంటూనే లేదోనన్న భావ.

ఇట్లు నీ సరోజి.”

నా అడ్రసు : కే. ఆర్. రావు.

డాబా గార్డెన్స్, విశాఖపట్నం.

వళ్ళు గుర్తుకొచ్చింది శేఖరానికి. ఈ ఉత్తరం ఎందుకు పోస్టు కాబోయే అర్థం కాలేదు. ఒకవేళ పోస్టు చేశాననుకొని డ్రాయర్లో పెట్టి మరచి పోయానూ ఉండాలి. అయితే ఈ ముప్పై ఏళ్ళూ ఈ డ్రాయర్ లో నిద్రిస్తున్నా ఈ ఉత్తరం ! డ్రాయరుకేసి చూశాడు శేఖరం. ఎన్నో నిగుగలాడి పోతున్నది. తరకేవో కథ చెప్పవోతున్నట్లు, ధీమాగా నవ్వుకున్నట్లు లోనింది. ముప్పై ఏళ్ళగా తరకో గానుకున్న ఈ ఉత్తరం కథల తనకు చెప్పేందుకు ఈ డ్రాయర్ కే మూటలు వస్తే !

ఎంత తప్పుకున్నా ఈ ఉత్తరం ఎందుకు పోస్టు కాబోయే అర్థం కాలేదతడికి. విశాఖపట్నం వెళ్ళిపోతూ ఫర్మిచర్ అమ్మీనే ఈ ప్లాం నాడు కొన్నానా ? ఇన్నేళ్ళ నుంచి ఈ టేబిల్ అతడి వద్దే ఉన్నదా ? లేక మరి కొన్ని చేతులు మారినదా ? మారినా ఈ టేబిల్ ను వదిలేదుకు ఇష్యం లేక అంటి పెట్టుకునే ఉన్నదా ఉత్తరం !

మరోమారు ఉత్తరాన్ని చదువుకున్నాడు. ఉత్తరంలోని సారాంశంకన్నా చివర రాయబడిన సేరు ఆకర్షించిందతళ్ళి.

‘సరోజి’ — ఎంత తియ్యటి సేరు ! కిటికీలోంచి బయలుకు చూశాడు వెన్నెల విరగబోస్తున్నది. అర్ధరాత్రివేళ ఒక అవివాహిత యువకుడు ఏవో మధురమైన భావాలను చిత్రించు కుంటే తమాషాగానే ఉంటుంది.

సరీగ్గా ముప్పై ఏళ్ళ క్రితం — ఒక వెన్నెల రాత్రి — సంపెంగం, నన్నిజాబాలూ సారభాలు వెదజల్లి మత్తెక్కినూంటే, చల్లటి గాలి సుఖారంగా దోహ్చి కొరికేస్తూంటే — ఒక అందమైన యువతి — తెల్లటి చీరగట్టి, నుదులు కుంకుమ మెరుసోతూ, — ఈ టేబిల్ వద్దే కూర్చుని తన ప్రయుడికి ప్రేమలీలరాసే దృశ్యం పూహించుకోగానే అతడి వళ్ళు అదోలా అయిపోయింది.

మెల్లిగా వెళ్ళి టేబిల్ ముందు కూర్చున్నాడు. ఇదే విధంగా, ఈ టేబిల్ ముందే కూర్చున్నసరోజును ‘నీ ప్రేమలీల మొదలెట్టు’ అని ఈ టేబిల్ హెచ్చరించిందేమో !

ఇప్పుడు సరోజి ఏమై ఉంటుంది ? విశాఖ పట్నం వెళ్ళినా ! లేక సుధాకరాన్ని వెళ్ళి చేసుకుందా ? — ఎటు నిర్ణయించుకోలేక పోయాడు.

సరోజ వివాహం చేసుకుందని మాత్రం వూహించుకోలేక పోతున్నాడు. ఎందుకంటే ఆ లోకంలోని ప్రేమ కథకు ఆ పర్యవసానాన్ని వూహించడం కష్టంగా ఉండడం. ఆమె విశాఖపట్నం వెళ్ళి పోయిందా— సుధాకరం ఇక్కడే ఉండి ఉంటాడు— అయితే సరోజ మరొకరి వివాహం చేసుకుందా ?— ఏమో, పరిస్థితుల వల్ల వల్ల అలా జరిగి ఉండవచ్చు. మళ్ళీ ఏనాడైనా సుధాకరానికి ఉత్తరం రాసిందా ?— వివాహం అయిన పక్షంలో రాసి ఉండదు. కాని పక్షంలోనూ రాసి ఉండదు వివాహం కాని పక్షంలో తనను త్రోవేసిన సుధాకరానికి ఏ మొహం పెట్టుకుని రాస్తుంది.

## పైకిస్తుకాని ఉత్తరం

మరి సుధాకరం ఏ నాడన్నా ఆమెకు ఉత్తరం రాశాడా తన పరిస్థితి వివరిస్తూ— త్రోవేసినవాడు కాబట్టి రాసి ఉండక పోవచ్చు. లేక ఈ ఉత్తరం అతనికి అందలేదు కాబట్టి ఆమె ఎటు వెళ్ళిందో తెలియక సతమత మయ్యాడా ?— ఏవో ఆలోచనలు ఉక్కిరి బిక్కిరి చేసేవై తీఖాన్ని.

టేబిల్ వంక చూశాడు శేఖరం. అది విచిత్రంగా నవ్వుతున్నట్టు అనిపించింది.

“ఏమివాడ— సరోజ సుధాకరాన్ని వివాహం

చేసుకుందని ఎలా అలోచన చేశాడు. అలా జరిగిన పక్షంలో ప్రేమ కథకు మాధుర్యం ఏముంది— ఆ ఉత్తరం పొప్పు చేశాననుకుని నాలోపెట్టి మరిచి పోయింది సరోజ. ఎన్నాళ్ళకూ సుధాకరం నుంచి జవాబు రాలేదు— సుధాకరం వంచకుడు. కాని ఈ నాడు— ముప్పై ఏళ్ళ అసంతరం అతడిలో వశ్యత్వానం ఎగిసి ఒక అనూయిక హృదయాన్ని చేతులా దాంబివేసేట్లు బాధ పడుతున్నాడనుకో— అప్పుడతను చేస్తాడు ?— సరోజలో మళ్ళీ ఆశలు రేపుతాడు. మళ్ళీ ఉత్తరం రాస్తాడు....”

నిజంగా ఈ టేబిల్ తరకకడ చెప్పిందా ! అనుకోకుండా కలం నేతులీక తీసుకున్నాడు శేఖరం.

“ప్రియమైన సరోజకు”— ఈ వాక్యం రాయగానే అతని దేహం కంపించి పోయింది — వణుకుతూన్న కలం పాగిపోయింది.

“నీ ఉత్తరానికి ముప్పై ఏళ్ళ అనంతర జవాబు రాస్తున్నందుకు ఆశ్చర్యం మేస్తుంది కదూ ? నన్ను మృగం కన్ను హీనంగా జమకట్టి ఉంటావు. నిజంగా మృగాన్నే ఇచ్చాళ్ళా. కాని ఇవాల మానవుడిగా నా హృదయాన్ని ఏమి విప్పి చెబుతున్నాను.

ప్రతి మనిషిలోనూ ఏవో లోపాలు ఉంటాయి. అవి లేని మానవుడు దైవ సమానుడు. తనలో సమానంగా మానవుణ్ణి మోసలేక అతడిలో ఈ మృగ లక్షణాలను ప్రవేశ పెట్టాడు దేముడు ! నాలో మరికొంత ఎక్కువగా పెట్టాడేమో.

అప్పుడు నాలో పని చేస్తూవు మృగ లక్షణమే నీ ఉత్తరానికి జవాబు రాయక పోవడానికి కారణం. అందని దానిని ఆసించడం మానవ లక్షణం. అదే విధంగా అందిన మస్తువును కొలదన్నట్లు— నీవు నన్ను ప్రేమించావు— నాకు అందావు కాబట్టి కొలదన్నాను. దాని ఫలితం ఈ నాడు అనుభవిస్తున్నాను. జీవితం అంతా తరచితరచి మాని కాటికి కాళ్ళు జాపుకున్న ఈ తరుణంలో ప్రేమ అంటే ఏమిటో తెలుసుకున్నాను. అది నీ నుంచి పొందలేని ఈ జీవితం వ్యర్థం అనిపిస్తున్నది. ఈ ముప్పై ఏళ్ళ జీవిత వివరాలూ నే నిన్నుడు రాయలేదు. రోజు మాసా రాలిపోయేవాణ్ణి. వేసు రాలిపోయే ముందు నా గురించి ఒక్క రాత్రి కలగన్నానని నీవు రాస్తే విశ్చింతగా కళ్ళు మూసాను. రాస్తావు గదూ— అన్నట్టు నీ భర్తకు నా నమస్కారములు చెప్పు. పిల్లలెంత సుంది ?

ఇట్లు సుధాకరం.”

ఉత్తరం ముగించే సరికి మున్నెములు పోసివై తీఖరానికి. చివర తన అడ్రసుకూడా రాశాడు.

ఉత్తరాన్ని చూచి కవర్లో పెట్టి అంటించి వైన ఆమె ఇచ్చిన అడ్రసు రాసి అప్పటి కప్పుడే తన గదికి ఎదురుగా ఉన్న పోస్టు బాక్సులో పడేశాడు— కేవలం తమాషాకే చేసుంటాడు ఆ పని. పడుకున్నాడన్న మాటే గాని నిద్ర పట్టలేదు.

“ఒక వేళ సరోజకు వివాహం అయిందేమో. అయితే ఆమె భర్తవద్ద ఉండదా ?— అప్పుడు ఈ ఉత్తరం ఏమవుతుంది ?— మరొకరు చేతిలో పడితేనో !— ఆమె అన్నో, మరెవరో నేరుగా తన రికి ప సేజీ చూడండి

# సువాసనలు వెదజల్లే మీకు సొగసు సమకూర్చే పామాలీవ్ లవెండర్ టాల్క్

మీకు నచ్చే సువాసనలు మీ కోసం తిరిగి సృష్టించ బడ్డాయి ! ప్రపంచ సౌందర్య కేంద్రాలనుంచి, గతంలో సులభంగా దిగుమతి అయ్యే సువాసనల గురించి మీకు ఇక కలలు గంటూ కూర్చోనక్కర్లేదు. ఈ నాడు పామాలీవ్ లవెండర్ టాల్క్ తో దానిలో కలసిన సువాసనలతో మిమ్మల్ని ముంచెత్తుకో గలదు. పామాలీవ్ లవెండర్ సు వళ్ళ అంతా జల్లకొని సొగసుగా వుండండి.

పామాలీవ్ లవెండర్ టాల్క్ తో ఎప్పుడూ తాజాగా పరిమళ లావణ్యంగా వుండండి



ఇంకా అభ్యమయ్యేది పామాలీవ్ టాల్క్ సీలక్స్-17 పరిమళముల నమ్మిక తము PT.6.7. TEL.

గదికి వచ్చి నానా మాటలూ అంటే—

తన అడ్రసు ఎందుకు రాశానా అని బాధ పడ్డాడు. ఒక రకం భయం ఆహించింది.— గబుక్కున దుప్పటి సునుగెట్టుకుని కళ్ళు గట్టిగా మూసుకున్నాడు.

\* \* \*

మర్రోజు ఆఫీసులో ఈ ఉత్తరం విషయం పూస గుచ్చిపట్టు గొప్పలంతో చెప్పాడు.

అతడు ముందు తెల్లబోయి తర్వాత బొజ్జంతా పూగడలాడెట్లు ఏవ్వాడు.

“ఇంకేం, జానకిని ఒకటి సరోజు వెంటపడు.” అన్నాడు. భర్తరూ డిలీకి వెళ్ళుకున్నారా.

క్రమే ఆ ఉత్తరం సంగతి మరచిపోయాడు శీఖరం. ఏటాటలో రోజులు దొర్లి పోయినయే.

\* \* \*

జడపేను రోజుల తర్వాత ఒక రోజు ఆఫీసు నుండి రూపొంతు పచ్చగిడి తనకు రెండు ఉత్తరాలు వచ్చి ఉన్నయే. ఒకటి కార్డు. తండ్రి రాశాడు— వెలపు ఎప్పుడు వెదురుస్తావు? అంటూ. రెండవది కుటుంబం పై దుమ్మరి అనరిగిందిగాలేదు. అత్ర తలో కవరూ దించాడు. నీలం కాగితం మీద ఉత్తరం రాసే ఉంది.

“వీరంమై న మధాకరానికి, నీ ఉత్తరం కడుపుతున్నంత సేపూ నిజంగా నువ్వేనా అనిపించింది. ముప్పై ఏళ్ళ తర్వాత ఎన్నా నీకు గుర్తుకు వచ్చినందుకు సంతోషం. నీ ఉత్తరం వాలో ఏ తుపాసు రేపిందో కాగితాల మీద గాయలేను. ఇప్పుట్లో ఒక రకం జీవితం ఆలవాటు చేసుకున్నాను. ఉదయించి అన్నమించే సూర్యుణ్ణి చూస్తుంటే పొద్దుపోయేది. వాడొక్కటే పిల్లల పరుగుతుంటూంటే చూసి ఆనందించే దామీ— గాకు మావపుట్ల సమ్మతం పోయింది. ఎవళ్ళి నమ్మరను. ఇటువంటి పరిస్థితిలో నీ ఉత్తరం వచ్చి వాలో సద్రాణమై ఉన్న ఏవో కోర్కెల్ని ఒక్కమాటా కదిలించింది. కాని తనమా యింతుకో గరిగను. నా జర్న గురించి రాశావు గదరా ! నేనా సురొక్కర్ని వివాహం ఆడతే నీవొనికి దిగలేదు— వాతోటలు మరొక వాడయ్యానికి బాధను వంచలేక— నీ గురించి కలగని ముప్పై ఏళ్ళయింది— ఇప్పుడు కొత్తగా ఆ పని నేయలేను, క్షమించు.”

ఈ ఉత్తరానికి జవాబు రాయవద్దని మరీ మరీ ప్రార్థన.

కట్టు నీది కానీ నీ సరోజు”

శీఖరం మావచ్చు ఉద్దేగంతో ఉరకలు వేసింది. నరాలు వల్లుదప్పి వళ్ళంలా కంపించి పోయింది. ఇది కలా, నిజమా ?— నేయి గిల్లుకున్నాడు. గబుక్కున గోపాలం గుర్తుకొచ్చాడు. ఒక వేళ అతని పని కాదు గద !—

కవరూ మీద చూస్తే విశోభపట్టం ముద్ర ఉన్నది—

మనుకుతూన్న చేతుల్లో మళ్ళి ఆ ఉత్తరాన్ని ఒకమారు చదివి జాగ్రత్త గ మడిచి టేబుల్ మీద పెట్టి కుర్చీలో కూలబడ్డాడు.

ఇంకం దొర్లి చిత్రమైన సంఘటన అతడి జీవితంలో పూసించుకో లేదు. ఏదో గొప్ప నవల

# పోస్టుకాని ఉత్తరం

15 వ పేజీ తరువాయి

లోని నాయికుడిలా సీలయ్యాడు ఒక్క క్షణం. అదే క్షణంలో ఏవో దయ్యాల కథలు గుర్తుకొచ్చినవే అతడికి.

“నిజంగా ఆమె వివాహం చేసుకోలేదా. అలా అయిన పక్షంలో ప్రేమను నిర్వచించేందుకు సరోజలాంటి స్త్రీ ఒక్కరు చాలేమా !”

ఆ టేబుల్ పేస మరొక్కమారు చూశాడు. పాలకప్పు తెల్లగా, గాలి కప్పు మృదువుగా మబ్బు కిచ్చి సిగ్గులంగా, ఉన్న సరోజు— నరీగా ముప్పై—

ఏళ్ళ క్రితం— ఒక చెన్నైల రాత్రి సంసంగంగా, సప్తజాబాలా గుబాళిస్తూ చుట్టటి గాలి దోపాన్ని సుతారంగా వెనవేస్తూంటే తను ప్రేయడికి

ప్రేమతల రాసే దృశ్యం అతడి కళ్ళ ముందు సరిగ్ వంగా కనపించింది. వెంటనే ఆమె ముఖంకో ఏవో

=====

తల్లిని, తండ్రిని చంపాడన్న నేరాన్ని ఒక పెద్దమనిషి మీద ఆరోపించటం జరిగింది. వగేలు ఇంట్లో:

ముద్దాయి : చూడగడీ ! ఎలా గయినా మీారే రక్షించాలి!

నన్ను క్షమించమని, కోర్టువారిని కోరండి!

వగేలు : ఎలా క్షమించమని కోరాలో పోలియటం లేకు.

ముద్దాయి : తల్లి, తండ్రి లేని పొడనని క్షమించమనండి.

కూడవోచావ (మద్రాసు)

=====

విషాద వాయులు కనపించి అభ్యధర గల్లు తేంచు కున్న వదిలా అగుపించడతడికి—

ముప్పై మేళ్ళు కాంగర్లులో కలిసి పోయినా కూడా ఆమెను అదే రూపంలో పూసించుకో గలడు గాని మరో ఏసంగా పూసించుకోలేక పోతా న్నాడు. ఎంత ప్రయత్నించినా సరోజకు వార్త క్షయం అంట గట్టలేదు— నిత్య యావ్వని ఆమె !

మర్రోజు ఉత్తరం ఆమెకు రాస్తే— జవాబు రాయ వద్దంది— ఎందుకో మరి— తను బతులు దేరి వస్తున్నానని రాస్తేనో— దానికి జవాబు ఏమని రాస్తుంది ?—

యాంత్రికంగా కలం చేతులోకి తీసుకున్నాడు శీఖరం.

“నేనా వారం రోజుల్లో బయలుదేరి వస్తున్నా ననీ— వెంటనే జవాబు రాయమంటూ.” రాసేసి వెంటనే పోస్టు చేసేశాడు— ఇదీ తమాషాకీ చేసుంటా డేనో— తమాషాకన్నా ఆమె నుంచి మరొక ఉత్తరం రావాలనే కోర్కె ఎక్కువగా ఉండటం చేతనేనో— ఏదీ చెప్పలేదను.

మర్రోజు గోపాలంతో బరిగిన సంగతంతా చెప్పేశాడు.

అతడు ముందు వెరి మొహం నేసి తర్వాత గది పూగడలాడెట్లు వచ్చాడు— “ఇంకేం పాకంలో వడ్డావ్— కొంతపిసి ఆ పూరు వెళ్ళేవ్— పట్టు కుని వదల్తు— పై గా ముసిల్లి” ఈ ప్రేమ కథను జీకగా కొట్టిపారేశాడతను.

శీఖరం కూడ నన్నగా వచ్చాడు.

\* \* \*

మునుపటిలా గాక తాను రాసిన ఉత్తరానికి ప్రతిరోజూ జవాబు కోసం ఎదురూ చూడటం మొదలెట్టాడు. రాని సదిహేను రోజులయినా జూబు రాలేదు.

ఈ సదిహేను రోజుల్లోనూ తండ్రివద్ద చించి రెండు కార్డులా వచ్చినయే “త్యరగా బయలు దేరి రమ్మంటూ !”

శానకిని చూడాలన్న కోర్కె, నీ రోజు కారోజు ఎక్కువ అవుతూనే ఉన్నది. గి వాడో పెట్టిన సెలవు దరఖాస్తు మంజురు అవనగా అయింది—

ఇంటికి బయలుదేరే రోజున గోపాలం కూడా స్టేషనుకి వచ్చాడు.

“తారగా వెళ్ళోడుకువై—” అంటూ శీఖరి చాడు పైగా “క్రీడాటం మాలు మల్లపాయి విశోభపట అలో దిగవ్” నిమిక్కున్నాడు శీఖరం. “నిడిశావ్” అంటూ— “సరోజ ముసిల్లి.”

మర్రోజు వచ్చేందు గంటలకు విశోభపట్టుది స్టేషను అతి అందంగా కనుపించింది శీఖరికి.

ఇదే స్టేషను స్టాటుసరం మీద ఒకప్పుడు మెళగా అడుగులు వేసుకుంటూ వయ్యారంగా పడిచి వెళ్ళిన సరోజు మళ్ళి ఈ స్టేషన్ మొహం చూసి ఉండక పోవచ్చు స్టేషనునూ, పరిసరాలూ సరోజు గుర్తుకు తెస్తున్నయే.

మర్రో అయికు నిమిషాల్లో, పైను కుటుంబం దనంగా శిక్షించు మట్టేకి గబుక్కున నీగి పోయాడు ఆ స్టేషనుకో— (పైను కదిలి పోయింది.

ఇప్పుడేం చేయాలి ?— ఎందుకు దిగడు తను ? వో పొగ గంట ప్లాగ్ ఫారము మీదే నిం బడి పోయాడు. తర్వాత.

బెడ్డింగ్ కోక్ రూపంలో వడేసి, హోటల్లో సోజనం చేసి రిక్టలో బయలు చేరాడు.

సరోజ ఇల్లు కనుక్కోడం అంత కష్టం కాలేదు. పెద్ద బంగళా— ముట్టూ దొడ్డ— పూల మొక్కలు— గర్భం చూస్తూన్న పోర్టికో— కుందు పెద్ద గేలు.

రోడ్డుమీద నిలబడి ఇంటికిసే చూస్తూ న్నాడు శీఖరం. ఏ నిమిషాల్లోనూ సరోజు పోర్టికో లోకో, పోర్టికోస్టేకో రాకపోతంలా అని అతడి ఆభిప్రాయం అయిందటము— ఆమెను చూడాలన్న కోర్కె, ఉరకలు వేస్తున్నది.

రెండు—మూడు— నాలుగు గంటలు దొర్లి పోతున్నయే—కాని ఆమె జాడ కనుపించలేదు. అప్పటికి అతడు ధైర్యం కూడకట్టుకుని గేలు వేసి వడిచాడు.

గేలు అవతలి పూల మొక్కలకు ఏళ్ళ పోస్తున్న నోకర్లు చేకరాడు.

“సరోజమ్మగారి ఇల్లు ఇదేనా?”—వాల కన్నుది

మీద అవగతిగాడు. గుండెల్లో భయం తాండ  
విస్తున్నది

'అవు'నన్నాడు నాకరు సంకోచిస్తున్నట్లు.

'అమె లోపం ఉన్నారా' అమెలో మాట్లాడాల్సి

లేదని నాకరుంటే బాగుండునని వేయి దేము  
ళ్లకు మొక్కుకున్నాడు చేతులూ కాళ్ళూ పణికి  
పోలన్నయే.

నాకరు తెల్లమొహం వేశాడు.

"ఇంకెక్కడి సర్వోజన్య బాబూ—నది హేను రోజు  
తాయె కన్నుమూసి—జనుక తెలవడా బాబూ"

శీఖరం ప్రతిమలా బిగుసుకుపోయాడు ఈ  
వాక్యంతో.

'మా తల్లి చీ లోకాన్నిండ్ నుకం అంటు  
ఎరగాడు. ఎప్పుడూ చీలో అరోపిస్తూ ఉండేవారు.  
ఆమె బాబోదో ఎప్పుడో అంటునిక్కలేదు నెలరోజుల  
క్రితం వోమాలు మూర్ఖవచ్చి పడిపోయిందట  
మా యమ్మ. తర్వాత బాగుంది కాని పదిహేను  
రోజుల్లాడు మేడ మెట్టమీంచి జారి పడిపోయింది  
బాబూ! అంతే మళ్ళీ కళ్ళు తెరవలేదు మంచో  
ళ్ళకే కట్టాలెందుకు పెడతాడో భగమంతుడు

తలవంచుకుని చెప్పుకుపోతున్న నాకరు కల ఎత్తే  
నరికి శీఖరం అక్కడచేరు

దురంగా అడుగులు వేసుకుంటూ నెడులూన్న  
స్వప్తినిమాసి నాకరు మిస్టరీయూడు

\* \* \*  
మూడు రోజుల అర్వాత క్రితాకాశంలోని  
ఒక దాదా ఇంట్లో పెళ్ళి చూపులకి వెళ్ళిన  
శీఖరం రెండవ మారుగా జానకిని చూశాడు

పాలకన్న తెల్లగా, గాలికన్న మృదువుగా, మబ్బు  
కన్న నిర్మలంగా . . . కనుపించింది జానకి ★

కాదా ?

పైగా, ఇండియా తన దృష్టిలోని భద్రత  
సంఘం వద్దకు తీసుకెళ్ళిందికూ ఇటీవలే  
క్రిమితి ఇందిర గాంధీ కూడా విచారం వెలి  
బుచ్చారు ఈ వ్యవహారాన్ని తీసుకెళ్ళింది ఇండియా  
కాదు, ఇందిరాగాంధీ వాస్తవాలైన నెహ్రూగారే  
అరోజుల్లో మంత్రివర్గ సభ్యులు చాలామంది  
కాదంటున్నా, శ్రీ నెహ్రూ అపని చేకూరు నిర్మాణ  
మాటంగా తన లభిప్రాయం చెప్పిన క్రిమితి  
ఇందిరాగాంధీని ఆభినందించక తప్పదు.

వీళ్ళ వ్యవహారం ఇలా ఉండగా, కేంద్రంతో  
కొందరు ప్రముఖులున్నారు. ఎంతోపటికీ ప్రజ  
లలో ఎన్నికై పొందాలి, నలుగురి దృష్టిలోనూ  
ఉండాలి వీరి ఆరాటం. అలాంటివారిలో శ్రీ కృష్ణ  
మిషన్ లగ్రగిల్లుడు తాను రక్షణమంత్రిగా  
ఉన్నప్పుడే ఇండియా పెద్ద అవమానం పొంది  
నందుకు శ్రీ మీనక్ ఏమాత్రమూ బాధపడు  
తున్నట్లు లేదు. మూడవ ప్రణాళికలోని మూడవ  
సంవత్సరంలో ఇండియా తోటిసారిగా దేశరక్షణ కొక  
ప్రణాళికను ప్రారంభించటం విచారం కదా !  
అంగనా, అంత కుంభకోణం జరిగినా, తిరిగి  
మంత్రి కావాలి మీనక్ ఉబలాటపడుతున్నారు.  
తన ఆశయాన్ని నెరవేర్చుకొనేందుకే కాబోలు,  
ఆయన అమెరికా, బ్రిటన్ మొదలైన పాశ్చాత్య  
దేశాలను దుయ్యబడుతూ, కాశ్మీరు విధానాలపై  
రణగర్హణ చేస్తున్నాడు.

పండిట్ కె. డి. మాల్వేయి కూడా, తనను  
మరచిపోతున్న లోకంమీద దాడిని ప్రారంభిస్తు  
న్నారా అనిపిస్తున్నది నెహ్రూ, అబ్దుల్లా ఛర్ఖ  
లలో ప్రధాని మనసు కష్టమెట్టవద్దని మాల  
వీయగారు ఇటీవలే ప్రతికా ప్రకటన నాకడానిని  
చేశారు తన పార్టీలో ఆయనకే పలికేవాళ్ళు లేరు,  
అటువంటివాడు ప్రజలకు విజ్ఞప్తి చేయటమా !

\* \* \*

బీహారు మొదలైన ప్రాంతాలలో మహమ్మదీయులు  
భద్రత లేదని శ్రీ జయప్రకాశ్ నారాయణ ఇటీవలే చెప్పారు

యుజవర్తన గల మనుషు లెవరె నా యిది ఆలో  
చించాల్సిందే అక్కడ హిందువులను హింసిస్తున్నా  
రని లేదా చంపుతున్నారనిగని, యిక్కడ ఇండియాలో  
ముసల్మానులను హింసించే బూసుకోడం నబలుకాదు.

జయప్రకాశ్ నారాయణ్ గారికి దేశమంతా ఒక  
టిగా ఉండాలనడం కన్నా ముఖ్యంగా 'శాంతి',  
'భారత్ — పాక్'ల మైత్రి ప్రాముఖ్యంగా అగు  
సిస్తాయి. అందుకే ఆయన షేక్ అబ్దుల్లా

## నూ డి ల్లి లే ఖి

7 వ పేజీ తరువాయి

కోరే స్వయం నిర్ణయాన్ని బలపరుస్తూ పోయిన  
వారం ప్రతం మీద సంతకంపెట్టి, మరి వూరు  
కున్నారు కాని ఆ స్వయం నిర్ణయం ఎలాంటిది ?  
అదేదే ప్రశ్న అందుకే సింహవలోకనం అవసరం.  
అనలు షేక్ ని ఎందుకు వదిలారు ? ఎందుకంటే  
సాదిక్ గారు యీ వదళ్ళ బక్తి పరిపాలన ప్రజలలో  
అనంతమైనవి పెంపొందించినది భావించారు.  
వదేళ్ళు జైల్లో ఉన్న షేక్ అబ్దుల్లాను వదిలివేస్తే  
ఆ కృతజ్ఞతతో తనను బలపరుస్తాడేమోనని సాదిక్  
ఆశ. కాని కథ ఆడడం తిరిగింది పైగా నెహ్రూ  
కాశ్మీర్ సమస్య మరింత జటిలమైందన్నారు.  
అయితే పార్టీ సభ్యుల నెత్తినే అంతా రుద్దుతారాయన  
ఈసారి, సోతే మత వ్యతిరేకత షేక్ అబ్దుల్లా  
తన హస్తగతం చేసుకున్నాడన్నది నిజమేగాని  
హిందువులు లేదా ముస్లిం మతాదులు గ్రుడ్డిగా  
తప్ప మరోలా అయితే అతన్ని అనుసరించరు  
ఇప్పటి వరకీ తిలక్ చాగ్ గారు భద్రతాసమితి  
ఎదుట భారత్ కేసును వాదించడం బహు కష్టంగా  
వుంటుంది— స్వతంత్ర కాశ్మీర్ అనేది యిప్పటి  
భారత్ కు మరింత గాయమే అవుతుంది కాని ఈలాంటి  
వివత్సర పరిస్థితుల్లో కూడా మంత్రివర్గం  
చిన్నతనం, స్వార్థపూరిత వ్యతిరేకము పోలేదు.  
బస్సుటికీ శ్రీ నెహ్రూ తన సహచరులను స్వార్థం  
వదిలివేయమని చెప్పడం ద్వారా కాంగ్రెసుని—  
పరిస్థితుల్ని రక్షించగలరేమో. |

పాకిస్తాన్ ఇండియానుంచి విడిపోయిన నాటి  
నుంచి భారతదేశంలోని కొందరు మహమ్మదీయులు  
కాంగ్రెసును అంటిపెట్టుకుని ఉంటూ, నెహ్రూ  
గారు వీలినప్పుడు వలుకుతూ తమకు ఇండియా  
పట్ల భక్తి విశ్వాసాలను ప్రదర్శించుకుంటూ, ప్రతి  
ఫలాన్ని అపేక్షిస్తున్నారు. డాక్టర్ శేక్ కర్ ప్రయత్న  
అన్యాయంగా రాయబారి అయ్యేంతవరకు, ఇండియా  
లోని మహమ్మదీయులు భక్తి విశ్వాసాలను తెలిపే  
సంతకాల ఉద్యమాలను నడిపారు కల్లల్ జై దీ  
ఆధ్వర్యాల ప్రతినిధివర్గం ముకేటి ఇండియా  
లోని 'సెక్యూలరిజం' వివరంబోధకు ఇతర దేశా  
లకు వెళ్ళింది. కల్లల్ జై దీ ఒకనాటి రాంపూరు  
సంస్థానానికి అధిపతి అని అందరకీ తెలిసి ఉంటుంది.  
ఈ ప్రతినిధివర్గం పాకిస్తాన్ పోయివున్నా బాగుం  
డేది. సర్ ఫజిహుల్ హుస్సేన్ కుమారుడు అజిత్

మా సేన్ కుకూడా విదేశాంగమంత్రిత్వ శాఖలో  
అవశాశం లభించింది ఆయన బంధువులు, వాని  
భార్య తరఫువారు పాకిస్తాన్ లోనే ఉన్నారు. ఇలాన్  
లోని ఇండియా రాయబారి సోదరుడైన 'జో  
పాకిస్తాన్ లో విదేశాంగశాఖ కార్యదర్శి మహమ్మదీ  
దీయుడైన ఒక ఉపమంత్రి పిల్లలకు యీనాడు  
పాకిస్తాన్ లో విద్యాభ్యాసం చేయమన్నారు. ఇండి  
యాలో ఉంటూ, పాకిస్తాన్ లోనే సంఘాలు  
నిలుపుకోవాలని ఉత్తరభారత దేశంలోని మహమ్మదీ  
దీయులు చాలామంది అనుకుంటున్నారు. అలి  
ఫుల్ లో ఉండే మహమ్మదీయ విశ్వవిద్యాలయం  
కోసం భారత ప్రభుత్వం ఏటా కోట్ల రూపాయలను  
ఇచ్చు చేస్తున్నది. ఈ విశ్వవిద్యాలయంలో చదివే  
వారిలో నూరింటి 80 మంది పాకిస్తాన్ కు  
తరలి వెళుతున్నారే

నూరో విషయం పాకిస్తాన్ లో ఉండే అల్ప  
సంఖ్యకవర్గం లైన హిందవులను, క్రైస్తవులను  
ఆ ప్రభుత్వం హింసిస్తుందన్న తీరుమే ఇండి  
యాలోని కాంగ్రెసు నాయకులు హుసుయూన్  
కబీర్ గాని, షానవాజ్ జంగ్ గాని ఇంచవరకు ఒక్క  
సార్లైనా విమర్శించలేదే! కులతత్వం మీదగక,  
వాస్తవాలమీదనే ఆధారపడి ఉన్న, సంఘటనలూ  
ఎన్నో ఉన్నాయి ఇండియాలోని అల్ప సంఖ్యకవర్గం  
మహమ్మదీయులు మన "సెక్యూలరిజం" విధానాన్ని  
వారి స్వార్థంకోసం వినియోగించుకుంటున్నారు కాని  
'సెక్యూలరిజం' కన్నా, మనదేశానికి "భద్రత అన్నది"  
చాలా అవసరమని అందరూ గుర్తించాలి

ఒక చిన్న ఉదాహరణ చెప్పతాను. డిల్లీ ప్రదేశ్  
కాంగ్రెస్ కమిటీ అధ్యక్షుడయిన మీర్ ముషతాఖ్  
మసీదుల నిర్వహణసమితికూడా అధ్యక్షులే ప్రాచీన  
చిహ్నాలను భద్రత చేయవలసినవికీ విస్త, మొన్నటి  
వరకు ప్రాసెస్ షుమామూర్ కబీర్ గారే బాధ్యులు.  
ఈ చిహ్నాలను ఒకమారు ప్రాచీనంగా పరిగణించి  
చిన తరువాత వాటిమీద ఎదిగా ధనాన్ని  
వెచ్చించవలసి ఉంటుంది ఆ తరువాత అవి భారత  
ప్రభుత్వం ఆగ్రహంతోకే వస్తాయి

కాని డిల్లీలోని జమ్మా మసీదును అనలు ప్రాచీన  
చిహ్నంగా ప్రకటించడం ఒరగలేదు కాని దాని  
కోసం అక్షయ వెచ్చిస్తున్నారు ఇలాంటివే ఎరెవ్వి  
సంఘటనలన్నాయి ఇవి దుఃఖితులు బాధితులు  
అయిన కాందిశీకులు దేశంలోకి వెలిగి వస్తున్న  
తరుణంలో మత అసహనానికి కారణాలేతాయి.  
గనుక, మనం మరోసారి ఎరిస్థితులను ఆకలింపు  
చేసుకోవాలి.

శ్రీకృష్ణ. ★